KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2020/1247

2020 m. rugsėjo 2 d.

dėl tam tikrų žuvų išteklių 2020 m. žvejybos kvotų sumažinimo atsižvelgiant į ankstesniais metais viršytas žvejybos kvotas

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1224/2009, nustatantį Sąjungos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, iš dalies keičiantį reglamentus (EB) Nr. 847/96, (EB) Nr. 2371/2002, (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 768/2005, (EB) Nr. 2115/2005, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007, (EB) Nr. 676/2007, (EB) Nr. 1098/2007, (EB) Nr. 1300/2008, (EB) Nr. 1342/2008 ir panaikinantį reglamentus (EEB) Nr. 2847/93, (EB) Nr. 1627/94 ir (EB) Nr. 1966/2006 ([1]), ypač į jo 105 straipsnio 1, 2 ir 3 dalis,

kadangi:

(1) 2019 metų žvejybos kvotos nustatytos šiais reglamentais:

— Tarybos reglamentu (ES) 2018/1628 ([2]),

— Tarybos reglamentu (ES) 2018/2025 ([3]),

— Tarybos reglamentu (ES) 2018/2058 ([4]) ir

— Tarybos reglamentu (ES) 2019/124 ([5]);

(2) 2020 metų žvejybos kvotos nustatytos šiais reglamentais:

— Tarybos reglamentu (ES) 2018/2025,

— Tarybos reglamentu (ES) 2019/1838 ([6]),

— Tarybos reglamentu (ES) 2019/2236 ([7]) ir

— Tarybos reglamentu (ES) 2020/123 ([8]);

(3) remiantis Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 1 dalimi, kai Komisija nustato, kad valstybė narė viršijo jai skirtas žvejybos kvotas, ji turi perviršį išskaityti iš būsimų tos valstybės narės žvejybos kvotų;

(4) Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 2 ir 3 dalyse nustatyta, kad tas perviršis iš žvejybos kvotų turi būti išskaitomas kitais metais ar per kelerius ateinančius metus taikant atitinkamus tose dalyse nustatytus daugiklius;

(5) kai kurios valstybės narės viršijo savo 2019 metų žvejybos kvotas. Todėl peržvejotų išteklių kvotas, skirtas toms valstybėms narėms 2020 m. ir, kai tinkama, vėlesniems metams, reikėtų sumažinti;

([1]) OL L 343, 2009 12 22, p. 1.

([2]) 2018 m. spalio 30 d. Tarybos reglamentas (ES) 2018/1628, kuriuo nustatomos 2019 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos Baltijos jūroje galimybės ir iš dalies keičiamos Reglamento (ES) 2018/120 nuostatos dėl tam tikrų žvejybos galimybių kituose vandenyse (OL L 272, 2018 10 31, p. 1).

([3]) 2018 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (ES) 2018/2025, kuriuo 2019 ir 2020 m. Sąjungos žvejybos laivams nustatomos tam tikrų giliavandenių žuvų išteklių žvejybos galimybės (OL L 325, 2018 12 20, p. 7).

([4]) 2018 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (ES) 2018/2058, kuriuo 2019 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos Juodojoje jūroje galimybės (OL L 329, 2018 12 27, p. 8).

([5]) 2019 m. sausio 30 d. Tarybos reglamentas (ES) 2019/124, kuriuo 2019 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams (OL L 29, 2019 1 31, p. 1).

([6]) 2019 m. spalio 30 d. Tarybos reglamentas (ES) 2019/1838, kuriuo nustatomos 2020 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos Baltijos jūroje galimybės ir iš dalies keičiamos Reglamento (ES) 2019/124 nuostatos, susijusios su tam tikromis žvejybos kituose vandenyse galimybėmis (OL L 281, 2019 10 31, p. 1).

([7]) 2019 m. gruodžio 16 d. Tarybos reglamentas (ES) 2019/2236, kuriuo nustatomos 2020 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Vidužemio ir Juodojoje jūrose (OL L 336, 2019 12 30, p. 14).

([8]) 2020 m. sausio 27 d. Tarybos reglamentas (ES) 2020/123, kuriuo 2020 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams (OL L 25, 2020 1 30, p. 1).

(6) Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2019/1726 ([9]) ir Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2020/112 ([10]) numatyta sumažinti tam tikrų valstybių tam tikrų rūšių išteklių 2019 m. žvejybos kvotas. Tačiau iš tam tikrų valstybių narių kvotų išskaitytini kai kurių rūšių žuvų kiekiai buvo didesni už atitinkamas jų 2019 m. kvotas, todėl išskaityti viso reikiamo kiekio tais metais nebuvo galima. Siekiant užtikrinti, kad tokiais atvejais būtų išskaitytas visas reikiamas atitinkamų išteklių žuvų kiekis, į likusius neišskaitytus kiekius reikėtų atsižvelgti nustatant kiekius, išskaitytinus iš 2020 m. ir, kai tinkama, iš vėlesnių metų kvotų;

(7) šiame reglamente numatyti išskaitymai iš žvejybos kvotų turėtų būti taikomi nedarant poveikio pagal Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 185/2013 ([11]) taikytiniems išskaitymams iš 2020 m. kvotų;

(8) kvotos išreikštos tonomis, todėl į mažesnius už vieną toną peržvejotus kiekius neturėtų būti atsižvelgiama,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

1. Reglamentuose (ES) 2018/2025, (ES) 2019/1838, (ES) 2019/2236 ir (ES) 2020/123 nustatytos 2020 metų žvejybos kvotos sumažinamos, kaip nustatyta šio reglamento priede.

2. 1 dalis taikoma nedarant poveikio Įgyvendinimo reglamente (ES) Nr. 185/2013 numatytiems išskaitymams.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja septintą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2020 m. rugsėjo 2 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

([9]) 2019 m. spalio 15 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/1726 dėl tam tikrų žuvų išteklių 2019 m. žvejybos kvotų sumažinimo atsižvelgiant į ankstesniais metais viršytas žvejybos kvotas (OL L 263, 2019 10 16, p. 3).

([10]) 2020 m. sausio 22 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2020/112 dėl tam tikrų žuvų išteklių 2019 m. žvejybos kvotų sumažinimo atsižvelgiant į ankstesniais metais viršytas kitų išteklių žvejybos kvotas, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/1726 (OL L 21, 2020 1 27, p. 6).

([11]) 2013 m. kovo 5 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 185/2013, kuriuo iš tam tikrų 2013 m. ir vėlesniais metais Ispanijai skirtų žvejybos kvotų numatoma išskaityti tam tikrus kiekius dėl 2009 m. pereikvotos tam tikros atlantinių skumbrių kvotos (OL L 62, 2013 3 6, p. 1).

PRIEDAS

2020 M. IŠSKAITYMAI IŠ PERŽVEJOTŲ IŠTEKLIŲ ŽVEJYBOS KVOTŲ

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2019 m. kvota (kilogramais)	2019 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras patikslintas kiekis kilogramais) [1]	Bendras 2019 m. laimikis (kilogramais)	Panaudotas kvotos kiekis, palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu	Žvejybos kvotos perviršis, palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (kilogramais)	Daugiklis [2]	Papildomas daugiklis [3], [4]	Išskaitytino kiekio likutis iš ankstesnių metų [5] (kilogramais)	2020 m. išskaitytinas kiekis (kilogramais)
DE	HER	4AB.	Atlantinės silkės	4 parajonio į šiaurę nuo 53° 30′ šiaurės platumos Sąjungos ir Norvegijos vandenys	39 404 000	25 460 900	27 182 070	106,76 %	1 721 170	/	/	/	1 721 170
DE	MAC	2CX14-	Atlantinės skumbrės	3a kvadratas ir 4 parajonis; 2a, 3b, 3c kvadratų ir 22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys	441 000	14 859 024	15 542 581	104,60 %	683 557	/	/	/	683 557
DK	MAC	2CX14-	Atlantinės skumbrės	6, 7 parajoniai, 8a, 8b, 8d ir 8e kvadratai; 5b kvadrato Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; 2a kvadrato, 12 ir 14 parajonių tarptautiniai vandenys	/	2 688 463	2 693 920	100,20 %	5 457	/	/	/	5 457
DK	MAC	2A34.	Atlantinės skumbrės	3a kvadratas ir 4 parajonis; 2a, 3b, 3c kvadratų ir 22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys	14 480 000	13 330 744	14 022 305	105,19 %	691 561	/	/	/	691 561
DK	MAC	2A4A-N	Atlantinės skumbrės	2a ir 4a kvadratų Norvegijos vandenys	10 242 000	10 252 106	11 197 228	109,22 %	945 122	/	/	/	945 122
DK	POK	1N2AB.	Ledjūrio menkės	1 ir 2 parajonių Norvegijos vandenys	/	17 000	50 968	299,81 %	33 968	1,00	/	/	33 968
ES	BET	ATLANT	Didžiaakiai tunai	Atlanto vandenynas	9 415 300	8 941 151	9 095 090	101,72 %	153 939	/	C [6]	/	153 939
ES	COD	1/2B.	Atlantinės menkės	1 parajonis ir 2b kvadratas	11 562 000	8 455 844	8 463 118	100,09 %	7 274	/	/	/	7 274
ES	GHL	1N2AB.	Juodieji paltusai	1 ir 2 parajonių Norvegijos vandenys	/	2 000	14 225	711,25 %	12 225	1,00	A	/	18 338

ES	OTH	1N2AB.	Kitų rūšių žuvys	1 ir 2 parajonių Norvegijos vandenys	/	31 800	35 695	112,25 %	3 895	1,00	/	/	3 895
ES	POK	1N2AB.	Ledjūrio menkės	1 ir 2 parajonių Norvegijos vandenys	/	196 000	198 607	101,33 %	2 607	/	/	/	2 607
ES	RED	N3LN.	Paprastieji jūriniai ešeriai	NAFO 3LN zona	/	515 100	517 806	100,53 %	2 706	/	/	/	2 706
ES	RJU	9-C.	Marmurinės rombinės rajos	9 parajonio Sąjungos vandenys	15 000	15 000	15 511	103,41 %	511 (7)	Netaikoma	Netaikoma	2 067	2 067
FR	BET	ATLANT	Didžiaakiai tunai	Atlanto vandenynas	4 167 700	4 167 700	4 687 551	112,47 %	519 851	1,20	C	/	883 747
FR	RJE	7FG.	Šlakuotosios rajos	7f ir 7g kvadratų Sąjungos vandenys	79 000	90 399	91 485	101,20 %	1 086	/	/	/	1 086
FR	RJU	7DE.	Marmurinės rombinės rajos	7d ir 7e kvadratų Sąjungos vandenys	103 000	168 000	177 718	105,78 %	9 718	/	/	/	9 718
FR	SWO	AS05N	Paprastosios durklažuvės	Atlanto vandenynas į pietus nuo 5° šiaurės platumos	/	/	3 500	Netaikoma	3 500	/	/	/	3 500
GB	COD	N1GL14	Atlantinės menkės	NAFO 1F kvadrato Grenlandijos vandenys ir 5, 12 ir 14 parajonių Grenlandijos vandenys	364 000	353 500	353 500	100 %	0	/	/	4 167	4 167
GB	HER	4AB.	Atlantinės silkės	4 parajonio į šiaurę nuo 53° 30′ šiaurės platumos Sąjungos ir Norvegijos vandenys	55 583 000	62 320 196	62 607 628	100,46 %	287 432	/	/	/	287 432
GB	MAC	2CX14-	Atlantinės skumbrės	6, 7 parajoniai, 8a, 8b, 8d ir 8e kvadratai; 5b kvadrato Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; 2a kvadrato, 12 ir 14 parajonių tarptautiniai vandenys	152 115 000	145 768 635	154 072 694	105,70 %	8 304 059	/	A (6)	/	8 304 059
GB	RJU	7DE.	Marmurinės rombinės rajos	7d ir 7e kvadratų Sąjungos vandenys	58 000	61 200	63 133	103,16 %	1 933	/	/	/	1 933
EL	BFT	AE45WM	Paprastieji tunai	Atlanto vandenynas į rytus nuo 45° vakarų ilgumos ir Vidžemio jūra	285 110	304 110	312 690	102,82 %	8 580	/	C (6)	/	8 580

IE	ALB	AN05N	Ilgapelekiai tunai	Atlanto vandenynas į šiaurę nuo 5° šiaurės platumos	2 854 300	3 115 420	3 213 170	103,14 %	97 750	/	C (6)	/	97 750
NL	HER	4CXB7D	Atlantinės silkės	4c, 7d kvadratai, išskyrus Blakvoterio išteklius	18 162 000	19 497 305	19 512 481	100,08 %	15 176	/	/	/	15 176
NL	MAC	2A34.	Atlantinės skumbrės	3a kvadratas ir 4 parajonis; 2a, 3b, 3c kvadratų ir 22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys	1 342 000	1 494 000	2 012 324	134,69 %	518 324	1,40	/	/	725 654
PT	ALB	AN05N	Ilgapelekiai tunai	Atlanto vandenynas į šiaurę nuo 5° šiaurės platumos	1 994 200	1 794 200	2 463 161	137,28 %	668 961	1,40	C	/	1 271 026
PT	ALF	3X14-	Paprastieji beriksai	3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 ir 14 parajonių Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	164 000	149 034	156 756	105,18 %	7 722	/	A (6)	/	7 722
PT	BUM	ATLANT	Atlantiniai marlinai	Atlanto vandenynas	50 440	7 076	18 016	254,61 %	10 940	1,00	A	/	16 410
PT	RJU	9-C.	Marmurinės rombinės rajos	9 parajonio Sąjungos vandenys	15 000	21 705	24 589	113,29 %	2 884	1,00	/	/	2 884
PT	SWO	AN05N	Paprastosios durklažuvės	Atlanto vandenynas į šiaurę nuo 5° šiaurės platumos	1 010 390	2 410 390	2 414 333	100,16 %	3 943	/	/	/	3 943
SE	MAC	2A34.	Atlantinės skumbrės	3a kvadratas ir 4 parajonis; 2a, 3b, 3c kvadratų ir 22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys	4 034 000	2 945 203	3 075 839	104,44 %	130 636	/	/	/	130 636

(1) Valstybėms narėms pagal atitinkamus žvejybos galimybių reglamentus skirtos žvejybos kvotos, atsižvelgus į pasikeitimą žvejybos galimybėmis pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1380/2013 (OL L 354, 2013 12 28, p. 22) 16 straipsnio 8 dalį, kvotų iš 2018 m. į 2019 m. perkėlimą pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 847/96 (OL L 115, 1996 5 9, p. 3) 4 straipsnio 2 dalį ir pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalį arba žvejybos galimybių perskirstymą ir išskaitymą pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 37 ir 105 straipsnius.

(2) Kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 2 dalyje. Visais atvejais, kai perviršis yra ne didesnis nei 100 tonų, išskaitytinas kiekis lygus perviršiui, padaugintam iš 1,00.

(3) Kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 3 dalyje, su sąlyga, kad perviršis yra didesnis nei 10 %.

(4) Raidė „A“ reiškia, kad dėl 2017, 2018 ir 2019 m. iš eilės viršytų kvotų taikytas papildomas 1,5 daugiklis. Raidė „C“ reiškia, kad taikytas papildomas 1,5 daugiklis, nes ištekliams taikomas daugiametis planas.

(5) Iš ankstesnių metų likęs kiekis.

(6) Papildomas daugiklis netaikomas, nes perviršis yra ne didesnis nei 10 % leidžiamo iškrauti kiekio.

(7) Į mažesnius už vieną toną kiekius neatsižvelgiama.